

## 第 30 屆台澳經濟聯席會議成果報告

### 活動紀要

為增進台灣與澳大利亞經貿合作及實質關係之發展，拓展海外市場，本會與澳台工商委員會（Australia-Taiwan Business Council Ltd., ATBC）訂於本（105）年 9 月 9 日（週五）假台北萬豪酒店 5 樓萬豪廳 II 召開「第 30 屆台澳經濟聯席會議」。澳方代表團由澳台工商委員會 Mr. Ross Maddock 主席率領澳方企業界、官員等代表共 50 人赴會。本會澳大利亞委員會主任委員、台灣電力公司朱董事長文成擔任中華民國代表團團長，率領台方代表 161 人，雙方團員共計 211 人。

### 歡迎晚宴

澳方代表團抵台後，入住萬豪酒店，本會於 9 月 8 日晚上 7 時假萬豪酒店 5 樓宜華廳舉行歡迎晚宴，席開八桌，出席貴賓包括行政院大陸委員會張主任委員小月（前駐澳大使）、外交部亞太司常司長以立、外交部國經司黃副司長鈞耀、澳洲辦事處雷家琪代表（Ms. Catherine Raper）、義美食品公司高董事長志尚、台糖公司陳董事長昭義、中美和石油化學公司林董事長勝益等。

澳台工商委員會於 2002 年設立 Sir Charles Court Award，Sir Charles Court 乃澳台工商委員會第一任主席，澳方以此獎表彰致力推動兩國合作的人士，過去得獎者包含東元電機黃茂雄董事長、前台電董事長及本會前任澳大利亞委員會陳貴明主任委員與我國駐澳前代表、現任外交部長李大維博士。澳方為感謝本會澳大利亞委員會前主委、中國鋼鐵公司前董事長鄒若齊博士於任內強力推動雙方業界合作，多次率團赴澳洲主持會議，逐年擴大代表團陣容，邀得我方金融、產業界高層親自出席會議，會議成效頗鉅，特於席間頒贈 Sir Charles Court Award 予鄒若齊博士，感謝渠之貢獻。

### 第 30 屆台澳經濟聯席會議

第 30 屆台澳經濟聯席會議於 9 月 9 日上午 9 時 30 分正式開始，開幕

典禮中先後由朱主委文成與 Ross Maddock 主席致開幕詞，本屆大會特邀請經濟部王次長美花與澳洲辦事處雷家琪代表出席發表專題演講。大會中特別安排「澳大利亞和台灣 — 新經濟發展策略」論壇，由台澳雙方該領域專家發表演說，包括：

- 「台灣的南向政策」- 行政院經貿談判代表辦公室張俊福主任主講
- 「投資澳大利亞農業企業」- 澳大利亞貿易委員會資深資源和能源投資專家 Mr. Tony Eyres 主講
- 農業科技研究院林副院長俊宏評論
- 「先進製造 - 以台達電子為例」- 台達電子機電事業群機器人事業處資深產品經理王錫裕主講

其他各項之議題演講包含：

#### 議題 1：金融服務

- 「台灣機構投資人的價值與角色」- 中華郵政股份有限公司翁董事長文祺主講
- 「改革台灣的養老保險制度」- Link 集團 Orient Capital 亞洲首席執行官 Mr. Vivek Aranha 主講
- 「銀行業如何面對金融科技興起的影響」- 中國信託商業銀行台灣區個人金融、客群經營處楊子宏副總經理主講
- 「國際經濟的新平庸趨勢」- 澳盛銀行大中華首席經濟學家楊宇霆博士主講

#### 議題 2：清潔高效的能源

- 「台灣的綠能發展概況」- 工業技術研究院綠能與環境研究所胡耀祖所長主講

- 「紐卡索大學的先進能源技術平台概覽」- 紐卡索大學能源和資源研究所副教授 Dr. Priscilla Tremain 博士主講
- 「清潔高效的能源 - 台電的目標及努力」- 台灣電力公司再生能源處李文彬副處長主講
- 「介紹 Oceanlinx 台灣」- Oceanlinx 集團首席執行官 Mr. Ali Baghaei 主講

### 議題 3：生技 — 健康和幸福的商機

- 「台灣生物技術狀況報告」- 社團法人國家生技醫療產業策進會錢副執行長宗良主講
- 「生技 — 健康和幸福的商機」- Icon 集團總經理 Mr. Mark Middleton 主講
- 「為何從事生技?」- 訊聯生技集團蔡董事長政憲主講
- 「台灣的長者看護」- Provectus Care 常務董事 Dr. Shane Moran 主講

會中由本會設午宴款待與會人員，義美食品公司高董事長志尚自 1991 年以來任本會澳大利亞委員會副主任委員，熱心協助籌辦雙邊會議，每次親赴澳洲開會，積極研究擴大兩國合作範圍，因此澳方特於午宴席間頒贈 Sir Charles Court Award 予高董事長。

閉幕典禮則由朱主委文成與 Ross Maddock 主席分別致閉幕詞，並互贈禮品。大會結束後，兩會舉行聯席理監事會探討本屆大會成果與上一屆大會的北領地開發金案，並就會議日期與地點初步交換意見。當晚澳方於世貿聯誼社安排惜別晚宴，澳方代表團於 10 日離台。

### 9 月 8 日澳方代表團參訪行程

- 覲見陳副總統建仁：澳台工商委員會 Ross Maddock 主席

John Toigo 副主席

Mark Dorney 副主席

執行長段菁梅女士

澳盛（台灣）銀行經天瑞總經理

昆士蘭大學商學院高階教育執行董事 Richard  
Kennerley

■ 拜會行政院

鄧政務委員振中：澳台工商委員會 Ross Maddock 主席

John Toigo 副主席

澳洲北領地政府商務部貿易與投資處主任 Chris  
Mouat

■ 會晤台大醫院：Icon 集團總經理 Mr. Mark Middleton

■ 會晤長庚醫院：Icon 集團總經理 Mr. Mark Middleton

■ 會晤新光吳火獅紀念醫院：Icon 集團總經理 Mr. Mark Middleton

■ 會晤雙連安養中心：Provectus Care 常務董事 Dr. Shane Moran

## 檢討與建議

### 一、我國政府高度重視澳方訪團

台澳經濟聯席會議自 1985 年由中澳經貿協會辜理事長振甫與對等單位澳中經貿協會 Sir Charles Court 理事長舉行第一屆會議以來，幾無中斷，乃本會歷史最悠久的會議之一。今年逢第 30 屆會議，澳方期望能建立兩會合作的新里程碑，因此動員政商界 50 人一起出席大會。澳方於會前即表示對我國新政府抱有厚望，Ross Maddock 主席與段菁梅執行長特地赴台參加 5 月 20 日的總統就職典禮，並利用機會與本會商討會議事宜，大會中的新南向政策、先進製造、綠能及生技議題皆為響應我國政府的貿易與五大產業政策而設立。

我方各政府部門對於澳方來訪，十分重視，除經濟部王次長美花撥冗出席聯席會議致詞外，陳副總統與行政院鄧政務委員振中亦應允接見 Ross Maddock 主席等資深代表。陳副總統接見澳方時指出，兩國同享自由民主與人權的普世價值，並且兩國之間的經貿關係呈現互補及互利的現象，因澳大利亞為跨太平洋夥伴協定（Trans-Pacific Partnership, TPP）成員，希望澳方能支持我國加入。陸委會張主委因曾任駐澳大使，受邀出席歡迎晚宴，並藉此機會，向澳方說明我國兩岸政策。其他與會者包括外交部亞太司常司長以立（我國新任駐澳大使），我國駐澳代表處經濟組路豐璟組長亦專程回國出席大會。對於我國外交部、經濟部及駐澳代表處之協助，大會方能持續良好運作，本會至為感謝。

## 二、政府的「新南向政策」持續注入兩國合作新契機

澳方訪團利用出席聯席會議之便，拜會我方政府經貿高層。自蔡總統於5月20日就職，之後本會與新加坡、韓國與澳大利亞各國雙邊會議陸續召開，不但雙方與會人數大幅增加，外賓亦利用出席聯席會議之便，希望會晤我經貿主管單位，以進一步了解政府新南向政策的內容。新加坡團員先後由經濟部李部長世光與國家發展委員會高副主委仙桂接見，而韓國團員亦由高副主委仙桂接見，澳方訪團高層於會前赴行政院拜會鄧政務委員振中，其談話重點均為我國「新南向政策」的內容。

澳大利亞名列已開發國家，國民消費力強，地理位置較歐美各國為近，兩國距離較近可降低貨物運輸成本，現又列為新南向政策中我國政府欲加強經貿關係國家之一，致我國廠商對於澳大利亞的商機一直抱有濃厚的興趣。

## 三、結合官方與民間力量，增加出訪成效

近年來，台澳經濟聯席會議的規模漸漸擴大，雙方業者高層親自出席會議的人數逐年增加，兩國政商界無不重視此年度盛會，期盼於會中

拓展彼此之商機與人脈。今年的會議依例配合台澳能礦諮商會議，在官方會議結束後舉辦經濟聯席會議，也為官方與民間會議同時增加出席人數。另9月7日在高雄舉辦之「全球港灣城市論壇」，其中亦有澳方布里斯本市長 Mr. Graham Quirk 率團與會，之前澳方對等單位曾努力邀請該團一併加入我聯席會議，擴大參與的範圍，惟未能成功。明年本會將出團赴澳開第31屆台澳經濟聯席會議，希望不但能再度配合能礦會議，並可配合地方首長出訪行程，擴大提昇經貿外交出訪成效。

#### 四、「醫療服務」將持續列入下屆議題

澳方於會前請本會協助安排團員 Icon 集團 Mark Middleton 總經理與 Provectus Care 常務董事 Dr. Shane Moran 參訪我國醫學重鎮及養老院，探討雙方合作的可能性。Icon 集團是澳大利亞最大的私立綜合癌症治療護理中心，其網絡內的160多位醫師每年治療15萬次的病人。本會聯絡多家台北市的醫院後，台大、長庚、新光吳火獅紀念醫院與雙連安養中心皆表示有意願與澳方探討合作的可能性。澳方於9日惜別晚宴時表示，Middleton 總經理對於長庚醫院質子（放射性）治療技術及儀器讚嘆不已，澳大利亞並無此技術，因此必須介紹澳大利亞的腫瘤病患赴美就醫。我國距離較近且醫療費用相對便宜，日後澳方將考慮介紹病患赴台就醫。兩國之間的醫療合作，不但能促進雙方的服務貿易，亦可建立外國人士對本國的信任與好感。澳台工商委員會與本會合作，延伸對其會員服務，不但可加深兩國經貿合作，亦可吸引會員，可謂一舉兩得。